

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

Beim Gebrauch elektrischer Geräte sind angemessene Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Eismaschine mit der Netzspannung übereinstimmt.
- 2 Die am Stromnetz angeschlossene Eismaschine nicht unbeaufsichtigt lassen; nach jedem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- 3 Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) geeignet, die nicht im vollen Besitz ihrer körperlichen, sensoriellen und geistigen Fähigkeiten sind. Benutzer, denen es an Erfahrung und Kenntnis des Geräts mangelt oder die nicht in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- 4 Kinder müssen überwacht werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 5 Maschine nicht auf oder in die Nähe von Wärmequellen stellen.
- 6 Maschine keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- 7 Das Stromkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- 8 MOTORBLOCK, STECKER UND STROMKABEL NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN; BENUTZEN SIE ZUR REINIGUNG EIN FEUCHTES TUCH.
- 9 SICH BEWEGENDE TEILE NICHT BERÜHREN.
- 10 Maschine beim Gebrauch auf einer waagrechten Fläche abstellen.
- 11 Während des Einsatzes des Gerätes sind Finger, Löffel, scharfe Gegenstände etc vom Eisbehälter fernzuhalten, um eventuelle Unfälle oder Schäden zu vermeiden. **BITTE BEACHTEN SIE, DASS SHARFE, SPITZE ODER METALLISCHE GEGENSTÄNDE NICHT DIE INNENSEITE DES EISBEHÄLTERS BERÜHREN DÜRFEN**, da diese den Behälter beschädigen könnten. Benutzen Sie bitte Gegenstände aus Holz oder Plastik. Dabei muss das Gerät immer ausgeschaltet sein.
- 12 Bevor Sie die Eismaschine in Betrieb setzen, vergewissern Sie sich, dass sie einwandfrei zusammen gebaut wurde und der Motor fest am Deckel sitzt.
- 13 Gerät nicht leer laufen lassen.
- 14 Nachdem Speiseeis vorbereitet worden ist, bitte 30 Minuten warten, ehe das Gerät erneut eingesetzt wird.
- 15 Die Maschine nicht länger als 40 Minuten ununterbrochen laufen lassen.
- 16 Wenn das Eis oder Sorbet frische Zutaten enthält, muss es innerhalb einer Woche verzehrt werden. Eis schmeckt besser, wenn es frisch ist.
- 17 Wenn das Eis oder Sorbet rohes Ei enthält, sollte es weder Kindern noch schwangeren Frauen und älteren Leuten verabreicht werden.
- 18 Sollte das Kältemittel aus der Trommel austreten, den Gebrauch abbrechen. Das verwendete Kältemittel ist ungiftig.
- 19 Das Gerät abschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor der Deckel und das Motorgehäuse entfernt werden.

20 Den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor die Zubehörteile eingesteckt, abgenommen, eine Reinigung vorgenommen oder das Gerät weggestellt wird.

21 Zur Abtrennung von der Wandsteckdose ist direkt am Stecker zu ziehen - nicht am Kabel!

22 Die Eismaschine immer nur mit aufgesetztem Deckel verwenden.

23 Die Maschine nicht benutzen, falls das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Bitte zur nächsten Servicestelle bringen (Siehe Heft mit Servicestellen-Verzeichnis).

24 Das eventuell beschädigte Stromkabel darf nur vom Hersteller oder seiner Kundendienststelle, d.h. nur von einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jeder Gefahr vorzubeugen.

25 Die Maschine ist NUR FÜR DEN HAUSHALT, nicht für Handels- oder Industriezwecke bestimmt.

26 Falls diese Maschine entsorgt werden soll, ist ihr Netzkabel abzuschneiden, sodass sie nicht mehr funktionsfähig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die die Maschine als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.

27 Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar!

28 Dieses Gerät entspricht den Richtlinien 2014/35/EU und EMC 2014/30/EU sowie der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 vom 27.10.2004 über Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

VORLIEGENDE GEBRAUCHSANLEITUNG AUFBEWAHREN

- BESCHREIBUNG DES GERÄTES (ABB. 1)**
- A Antriebseinheit
 - B Deckel
 - C Stift
 - D Mischer
 - E Behälter
 - F Gehäuse
 - G Einführungsöffnung für Zutaten
 - H Ein-/Ausschalter

BEDIENUNGSANWEISUNG

Vor dem ersten und nach jedem Gebrauch den Deckel (B), den Behälter (E) und den Mischer (D) mit heißer Seifenlauge reinigen.

WARNUNG: Achten Sie bei der Montage, Demontage oder Reinigung des Gerätes immer darauf, dass es ausgeschaltet und nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Der Behälter (E) muss vor jedem Gebrauch ordnungsgemäß eingefroren sein. Der Behälter (E) verfügt über eine doppelt isolierte Schale, der für ein perfektes Eisergebnis ein vollständiges Einfrieren erfordert (mindestens 12 Stunden, besser 24 Stunden). Es wird empfohlen, den Eisbehälter hinten im Gefrierschrank zu platzieren, wo die Temperatur kühler ist.

- Der verwendete Gefrierschrank muss eine Temperatur von mindestens -18° erreichen.
- Der Behälter sollte, vorzugsweise geschlossen in einem Plastikbeutel, in einer perfekt vertikalen Position und mit der Öffnung nach oben platziert werden, um die Aufnahme von Gerüchen und den Kontakt mit der Eisschicht zu vermeiden.
- Bewahren Sie den Behälter (E) bei Nichtgebrauch im Gefrierschrank auf, um sicherzustellen, dass er jederzeit einsatzbereit ist. Der Behälter sollte mindestens 12 Stunden, vorzugsweise 24 Stunden im Gefrierschrank aufbewahrt werden.
- Bereiten Sie die Zutaten vor, indem Sie sie in einem großen Behälter gut vermischen.

Das Präparat sollte auf Raumtemperatur abgekühlt werden, wenn es „warm“ zubereitet wird und dann für 5-6 Stunden gekühlt werden, auch wenn es „kalt“ zubereitet wird.

- Entfernen Sie den Behälter (E) aus dem Gefrierschrank und legen Sie ihn in das Gehäuse (F) (Abb. 2).
 - Setzen Sie die Antriebseinheit (A) separat auf den Deckel (B) und drücken Sie sie leicht an, bis sie vollständig einrastet (Abb. 3).
 - Den Stift (C) in die spezielle obere Öffnung des Mixers (D) einsetzen (Abb. 4)
 - Drehen Sie die Antriebseinheit (A) auf den Kopf und stecken Sie den mit dem Mischer (D) montierten Stift (C) in die vorgesehene Öffnung (Abb. 5).
 - Den so montierten Block auf den Behälter (E) legen, so dass der Mischer (D) in den Behälter selbst passt. Verriegeln Sie diesen, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen (Abb. 6).
- WARNUNG:** Bevor Sie mit der Verwendung des Gerätes fortfahren, vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten korrekt montiert sind.
- Schließen Sie den Stecker an die Steckdose an und drücken Sie den Ein-/Ausschalter (H), um die Eismaschine zu betreiben.
 - Die zuvor zubereitete und gut gekühlte Mischung durch die spezielle Öffnung (G) am oberen Teil des Deckels (B) in den Behälter (E) gießen. Lassen Sie den Mischer (D) maximal 30 - 40 Minuten arbeiten, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
- WARNUNG:** Füllen Sie die Zutaten nicht vor dem Einsetzen des Mixers ein, da sonst die Mischung gefriert und es nicht möglich ist, die Maschine zu schließen.
- WARNUNG:** Lassen Sie beim Befüllen mindestens 3 cm zwischen dem Präparat und der Oberkante des Behälters, da das Präparat beim Einfrieren quillt.
- Wenn die gewünschte Konsistenz erreicht ist, schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter (H) aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
 - Entfernen Sie die Antriebseinheit (A), die mit dem Deckel (B), dem Stift (C) und dem Mischer (D) montiert ist, drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie das Eis mit einem Gummispatel oder einem Kunststofflöffel heraus und servieren Sie es.

REINIGUNG

WARNUNG: Um die Lebensdauer des Gerätes zu verlängern, sollten Sie seine Teile nicht in der Spülmaschine reinigen.

WARNUNG: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

WARNUNG: Tauchen Sie Antriebseinheit, Stecker und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch.

Entfernen Sie die Antriebseinheit (A) von dem Deckel (B), indem Sie die beiden unteren Hebel gleichzeitig drücken und nach oben ziehen (Abb. 7).

Zerlegen Sie das Gerät in alle seine Komponenten. Waschen Sie den Deckel (B), den Stift (C), den Mischer (D) und den Behälter (E) in warmer Seifenlauge. Anschließend gründlich trocknen.

WARNUNG: Nicht einfrieren, wenn der Eisbehälter (E) noch nass ist.

Reinigen Sie die Antriebseinheit (A) mit einem feuchten Schwamm oder Tuch.

REZEPTTE

Sahneeis

Zutaten:

- 300 ml Vollmilch
- 300 ml Sahne
- 60 g Zucker

Zubereitung:

Gießen Sie die Milch und den Zucker in einen Behälter. Umrühren bis sich der Zucker auflöst. Die Sahne einarbeiten und umrühren.

Die Mischung abkühlen lassen und das Eis wie in dieser Broschüre beschrieben zubereiten.

Varianten:

- Vanilleeis: 1/2 Teelöffel Vanilleextrakt in die Mischung geben;
- Minzeis: ein paar Tropfen Minzsirup in die Mischung geben;
- Eis mit Schokoladensplittern: Wenn das Sahneeis beginnt sich festigen (nach ca. 20 Minuten), 50 g geriebene Schokolade hinzufügen.

Sahneeis mit frischen Erdbeeren

Zutaten:

- 250 g frische Erdbeeren
- Saft aus einer halben Zitrone
- 300 ml Vollmilch
- 300 ml Sahne
- 70 g Zucker

Zubereitung:

Aus den Erdbeeren ein Püree zubereiten und den Zitronensaft dazugeben.

Milch und Zucker hinzufügen. Umrühren bis sich der

Zucker auflöst.

Die Sahne einarbeiten und umrühren.

Die Mischung abkühlen lassen und das Eis wie in dieser Broschüre beschrieben zubereiten.

Varianten:

- die Erdbeeren durch Bananenfruchtfleisch ersetzen.

Informationen zur Entsorgung von Altgeräten

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Gerätart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales:

- 1 Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
- 2 No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desenchufarlo cuando acabemos de usarlo.
- 3 Este aparato no es adecuado para ser empleado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Los usuarios que no tengan la experiencia y conocimiento del aparato o bien a aquellos a los que no se les haya dado las instrucciones referentes al empleo del aparato tendrán que estar sometidos a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 4 Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 5 No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
- 6 No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc...).
- 7 Poner atención en que el cable eléctrico no toque superficies calientes.
- 8 NO SUMERGIR NUNCA EL CUERPO MOTOR, EL ENCHUFE Y EL CABLE ELÉCTRICO EN EL AGUA U OTROS LÍQUIDOS, USAR UN PAÑO HÚMEDO PARA LIMPIARLOS.
- 9 NO TOCAR NUNCA LAS PARTES EN MOVIMIENTO.
- 10 Durante el empleo posicionar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
- 11 Mantener los dedos, los utensilios, etc. a una cierta distancia de la cesta hielo mientras esté funcionando para reducir el riesgo de daños a personas y a la máquina misma. LOS UTENSILIOS O LOS OBJETOS CORTANTES Y DE METAL NO SE TIENEN QUE UTILIZAR EN EL INTERIOR DE LA CESTA HIELO. Tales objetos pueden dañar a la heladora. Se pueden, en cambio, utilizar utensilios de goma o madera cuando la heladora esté apagada.
- 12 Antes de poner en funcionamiento la heladera, asegúrese de que esté perfectamente montada y de que el cuerpo motor esté firmemente enganchado en la tapa.
- 13 No poner en funcionamiento el aparato vacío.
- 14 Después de haber tenido encendido el motor sin interrupciones para hacer una cantidad de helado esperar al menos treinta minutos antes de volver a poner en funcionamiento la máquina.
- 15 No tener encendido el aparato durante más de 40 minutos consecutivos.
- 16 Si el helado o el sorbete contienen ingredientes frescos, deben consumirse antes de una semana. El helado es más sabroso cuanto más frío esté.
- 17 Si el helado o el sorbete contienen huesos crudos, evite que lo consuman niños, mujeres embarazadas o ancianos.
- 18 Si la solución congelante se derramara fuera del contenedor, interrumpa el uso. La solución congelante utilizada no es tóxica.
- 19 Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes

de quitar la tapa y el cuerpo motor.

- 20 Desenchufar el aparato de la toma de alimentación antes de montar o desmontar los accesorios, cuando se limpia, o cuando no se utiliza.
- 21 Para desenchufar, sujetar directamente el enchufe y sacarlo de la toma en la pared. No desenchufar nunca estirando del cable.
- 22 Utilizar siempre la heladora con la tapadera montada.
- 23 No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados, o si el mismo aparato resulta defectuoso; en este caso llevarlo al Centro de Asistencia Autorizado más cercano.
- 24 Si el cable de alimentación está dañado tiene que ser reemplazado por el Fabricante o por su servicio de asistencia técnica o en todo caso por una persona con cualifica similar, de modo que se pueda prevenir cualquier riesgo.
- 25 El aparato ha sido creado sólo para EMPLEO DOMÉSTICO y no tiene que ser destinado a empleo comercial o industrial.
- 26 Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.
- 27 Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.
- 28 Este aparato es conforme a la directiva 2014/35/EU y EMC 2014/30/EU, y al Reglamento (EC) N.º 1935/2004 de 27/10/2004 sobre materiales en contacto con alimentos.
- 29  Para la correcta eliminación del producto de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU, se ruega leer el pertinente folleto anexo al producto.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (FIG. 1)

- A Cuerpo motor
- B Tapa
- C Perno
- D Mezzcladora
- E Cesta
- F Recipiente
- G Orificio de introducción ingredientes
- H Interruptor de encendido

INSTRUCCIONES PARA EL USO

Antes de utilizarla por primera vez y después de cada uso, lavar la tapa (B), la cesta (E) y la mezzcladora (D) con agua jabonosa bien caliente.

ATENCIÓN: Cuando se monte, desmonte o limpie el aparato, asegurarse siempre de que esté apagado y no conectado a la alimentación eléctrica.

- La cesta (E) deberá estar adecuadamente congelada antes de cada uso. La cesta (E) posee un recipiente con doble aislamiento que requiere una congelación total (al menos 12 horas, aconsejado 24 horas) para obtener un helado perfecto. Se recomienda colocar la cesta en la parte trasera del congelador donde la temperatura es más fría.
- El congelador utilizado debe alcanzar una temperatura de - 18 °C.
- Se recomienda colocar la cesta dentro de una bolsa de plástico cerrada para evitar que absorba olores y que esté en contacto con el hielo, en posición perfectamente vertical y con la apertura hacia arriba.
- Guardar la cesta (E) en el congelador cuando no se utilice; esto permitirá que esté ya lista en cualquier momento. La cesta deberá permanecer en el congelador al menos 12 horas, pero es mejor 24 horas.
- Preparar los ingredientes mezclándolos bien en un recipiente grande. El compuesto deberá dejarse enfriar a temperatura ambiente si se ha preparado "en caliente" y guardarlo posteriormente en el frigorífico durante 5-6 horas si se trata de un compuesto preparado "en frío".
- Sacar la cesta (E) del congelador y montarla en el recipiente (F) (Fig. 2).
- Aparte, colocar el cuerpo motor (A) en la tapa (B),

presionando ligeramente hasta que quede enganchado (Fig. 3).

- Introducir el perno (C) en el orificio superior de la mezzcladora (D) (Fig. 4).
- Voltear el cuerpo motor (A) e introducir en el orificio el perno (C) ensamblado con la mezzcladora (D) (Fig. 5).
- Colocar todo el bloque encima de la cesta (E) de modo que la mezzcladora (D) se inserte en el interior de la cesta. Bloquear girando en sentido horario (Fig. 6).

ATENCIÓN: Antes de empezar a utilizar el aparato, asegurarse de haber instalado correctamente todos los componentes.

- Conectar el enchufe en la toma de corriente y pulsar el interruptor de encendido (H) para poner en marcha la heladera .
- Verter el compuesto preparado anteriormente, previamente enfriado, en el interior de la cesta (E) a través del orificio (G) de la parte superior de la tapa (B). Dejar en marcha la mezzcladora (D) por 30 - 40 minutos como máximo, hasta alcanzar la consistencia deseada.

ATENCIÓN: No verter los ingredientes antes de haber colocado la mezzcladora ya que, de lo contrario, el compuesto se congelaría y no sería posible cerrar el aparato.

ATENCIÓN: Al llenar, dejar al menos 3 cm entre el compuesto y el borde superior de la cesta porque durante la congelación el compuesto aumenta de volumen.

- Una vez lograda la consistencia deseada, apagar el aparato usando el interruptor de encendido (H) y desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Retirar el cuerpo motor (A), ensamblado con la tapa (B), el perno (C) y la mezzcladora (D), girándolo en sentido antihorario y, con una espátula de goma o una cuchara de plástico, extraer y servir el helado.

LIMPIEZA

ATENCIÓN: Para prolongar la vida de la heladera no lavar sus componentes en el lavavajillas.

ATENCIÓN: Desconectar el cable eléctrico de la toma de corriente.

ATENCIÓN: No sumergir nunca el cuerpo motor, el enchufe ni el cable eléctrico en agua o en otros líquidos. Utilizar un paño húmedo para limpiarlos.

Retirar el cuerpo motor (A) de la tapa (B) presionando simultáneamente las dos lengüetas inferiores y extraerlo hacia arriba (Fig. 7).

Desmontar todos los componentes del aparato. Lavar la tapa (B), el perno (C), la mezzcladora (D) y la cesta (E) en agua tibia jabonosa. A continuación, secar perfectamente.

ATENCIÓN: No congelar si la cesta del hielo (E) aún está húmeda.

Limpiar el cuerpo motor (A) con una esponja húmeda o con un paño.

RECETAS

Helado de nata

Ingredientes:

- 300 ml de leche entera
- 300 ml de nata entera
- 60 g de azúcar

Preparación:

En un recipiente, verter la leche y el azúcar. Mezclar para disolver el azúcar.

Incorporar la nata y mezclar.

Dejar enfriar el compuesto y preparar el helado como se indica en el presente folleto.

Variaciones:

- helado de vainilla: añadir al compuesto 1/2 cucharada de extracto de vainilla;
- helado de menta: añadir al compuesto unas cuantas gotas de jarabe de menta;
- helado con virutas de chocolate: cuando el helado de nata empiece a solidificarse (transcurridos unos 20 min), añadir 50g de chocolate rallado.

Helado de fresas frescas

Ingredientes:

- 250 g de fresas frescas
- Zumo de medio limón
- 300 ml de leche entera
- 300 ml de nata entera
- 70 g de azúcar

Preparación:

Preparar un puré con las fresas y añadir el zumo de limón.

Añadir la leche y el azúcar. Mezclar para disolver el azúcar.

Incorporar la nata y mezclar.

Dejar enfriar el compuesto y preparar el helado como se indica en el presente folleto.

Variaciones:

- sustituir las fresas con pulpa de plátano.

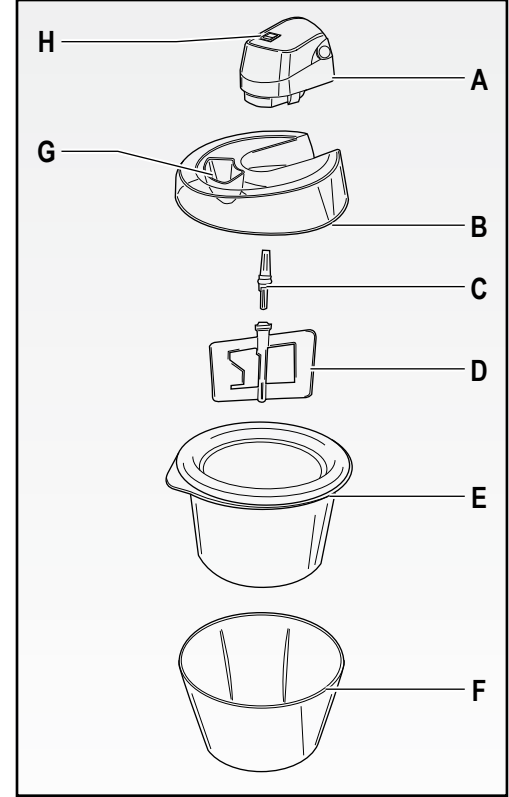


Fig. 1

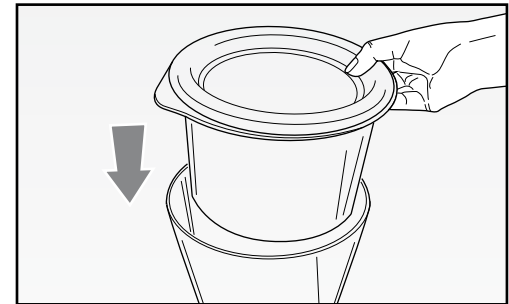


Fig. 2

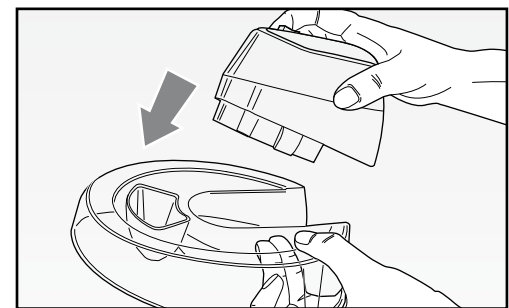


Fig. 3

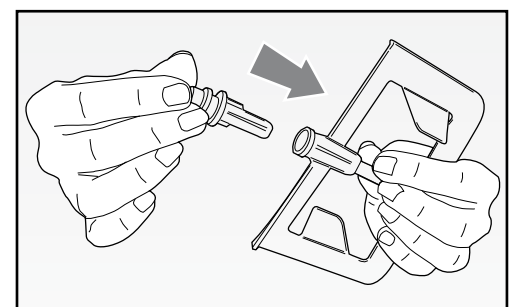


Fig. 4

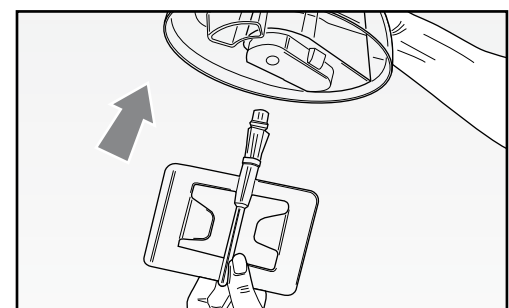


Fig. 5

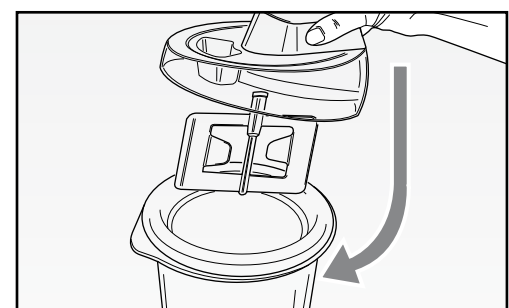


Fig. 6

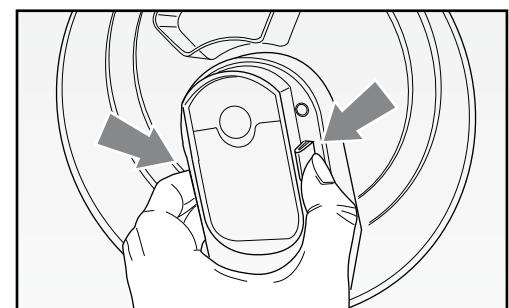


Fig. 7

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ SI PŘEČTĚTE TYTO INFORMACE.

Při použití elektrických přístrojů dodržujte následující pravidla:

- Zkontrolujte, zda napětí elektrospotřebiče odpovídá a hodnotě ve vaší elektrické síti.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je připojený k elektrické síti; po každém použití ho odpojte.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami, které mají omezené tělesné, vjemové nebo mentální schopnosti. Osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o jeho použití anebo nebyly dostatečně informovány o tom, jak se tento přístroj používá jej směji používat pouze pod dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Dbejte na to, aby děti nepoužívaly přístroj ke hram.
- Nepokládejte přístroj na zdroje tepla anebo do jejich blízkosti.
- Nenechávejte přístroj vystavený atmosférickým vlivům (děšť, slunce atd.).
- Dávejte pozor, aby elektrický kabel nebyl v kontaktu s horkými předměty.
- PŘÍSTROJ, JEHO VIDLICI ANI ELEKTRICKÝ KABEL NEPONOŘUJTE DO VODY NEBO DO JINÝCH TEKUTIN, K ČIŠTĚNÍ POUŽIJTE JEN VLHKÝ HADRÍK.
- NIKDY SE NEDOTÝKEJTE ČÁSTÍ V POHYBU.
- Během použití postavte přístroj na vodorovnou, stabilní a dobře osvětlenou plochu.
- Dbejte na to, aby během provozu koše na led byly prsty a různé nástroje v bezpečné vzdálenosti, omezíte tak riziko úrazu a poškození stroje. NEPOUŽÍVEJTE UVNITŘ KOŠE NA LED OSTRÉ PŘEDMĚTY A KOVOVÉ NÁSTROJE Takové předměty mohou poškodit zmrazinovač. Ve vypnutém zmrazinovači můžete používat gumové nebo dřevěné nástroje.
- Před uvedením zmrazinovače do chodu nejdříve zkontrolujte, zda je správně složený a zde je tělo motoru pevně spojeno s víkem.
- Nenechávejte přístroj běžet naprázdno.
- Pokud byl motor v provozu pro přípravu dávky zmrzliny bez přerušení, počkejte před jeho novým uvedením do chodu alespoň třicet minut.
- Nenechávejte přístroj v provozu bez přerušení déle než 40 minut.
- Zmrzlinu nebo sorbet, které jste připravili s čerstvými ingrediencemi je třeba zkonsumovat během jednoho týdne. Zmrzlina chutná nejlépe, pokud je studená.
- Zmrzlinu nebo sorbet, které obsahují syrová vejce nedávejte jíst dětem, těhotným ženám a seniorům.
- V případě, že by mrazicí roztok během přípravy vytekl ven z koše, přerušete chod zmrazinového strojku. Mrazicí roztok není toxický.
- Před sejmutím víka a těla motoru nejdříve přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku přírodního kabelu ze zásuvky elektřiny.
- Zástrčku elektrického kabelu vždy vytáhněte zásuvky předtím, než začnete nasazovat nebo sundávat součásti přístroje, anebo pokud strojek právě není v provozu.
- Pro odpojení spotřebiče od elektrického

proudu vytáhněte vidlici. Nikdy přístroj neodpojuje taháním za přírodní šňůru.

- Používejte zmrazinovač vždy s nasazeným víkem.

- Nepoužívejte přístroj pokud je poškozený jeho elektrický kabel nebo vidlice, anebo je-li poškozený samotný přístroj; nechejte jej opravit v nejbližším značkovém servisu.

- Pokud je poškozený elektrický kabel smí jeho výměnu provádět pouze výrobce nebo značkový servis, anebo jiný kvalifikovaný odborník, jen tak se předejde jakémukoliv riziku.

- Tento přístroj slouží pouze pro POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI a nesmí být používán pro průmyslové a komerční účely.

- V případě likvidace spotřebiče jako odpadu odstříhnete přírodní šňůru, aby nebylo možné jej dále používat. Doporučujeme rovněž, nehodnotit ty části spotřebiče, které mohou být zdrojem nebezpečí, hlavně pro děti, které by mohly chtít používat přístroj ke hram.

- Obalový materiál nesmí být ponechán v dosahu dětí, protože představuje potenciální zdroj nebezpečí.

- Tento přístroj splňuje požadavky směrnice 2014/35/ES a EES 2014/30/ES a nařízení (ES) 1935/2004 ze dne 27/10/2004 o materiálech určených pro styk s potravinami.

-  Pro správnou likvidaci přístroje ve smyslu ustanovení směrnice Evropského parlamentu 2012/19/ES o odpadech si prosím přečtěte příslušný leták, který je připojen ke spotřebiči.

USCHOVEJTE SI TRVALE TYTO INSTRUKCE

POPIS PŘÍSTROJE (FIG. 1)

A Tělo motoru
B Víko
C Čep
D Michač
E Koš
F Nádob
G Otvor pro vkládání ingrediencí
H Knoflík na zapnutí

NÁVOD K OBSLUZE

Před zahájením používání a vždy po každém použití vždy umyjte víko (B), koš (E) a michač (D) horkou vodou se saponátem.

POZOR: Před zahájením skládání anebo čištění přístroje nejdříve zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý a zda není připojený ke zdroji elektrického proudu.

- Koš (E) musí být před každým použitím dobře vychlazený. Koš (E) obsahuje nádobu s dvojitou izolací, kterou je třeba kompletně vychladit (alespoň 12, nejlépe ale 24 hodin) pro perfektní namrazení zmrzliny. Uložte koš do zadní části mrazáku, kde je teplota nejnižší.

- Mrazák- mrazicí box, který použijete musí dosáhnout teploty alespoň - 18°C.

- Doporučujeme uložit koš do mrazáku zabalený v plastovém sáčku, zabráníte tak nasávání pachů a kontaktu s ledem. Uložte koš do dokonale svislé polohy tak, aby hrdlo směřovalo nahoru.

- Doporučujeme ponechat koš (E) v mrazáku trvale, i když ho nepoužíváte; tímto způsobem ho budete mít kdykoliv připravený k použití. Koš se musí nechat vychladit v mrazáku 12 hodin nejlépe ale 24 hodin.

- Připravte si potřebné ingredience do velké nádoby a dobře je promíchejte.

Směs připravenou "za tepla" nechejte nejdříve vychladnout při teplotě prostředí a pak nechejte směs v každém případě, tedy i při přípravě "za studena" odpočívát 5-6 hodin v ledničce.

- Vytáhněte koš (E) z mrazáku a vložte ho do nádoby (F) (Fig. 2).

- Zvlášť nasadíte tělo motoru (A) na víko (B) a lehce ho zatlačte, až dokud neuslyšíte zaklapnutí (Fig. 3).

- Nasadíte čep (C) do k tomu určeného otvoru na michači (D) (Fig 4).

- Převrátíte motor (A) do příslušného otvoru nasadíte čep (C) spojený s michačem (D) (Fig. 5).

- Takto sestavený blok nasadíte nyní na koš (E) tak, aby byl michač ponořený uvnitř koše a potom ho zablokujete otočením ve směru hod. ručiček (Fig.6).

POZOR: Před zahájením používání přístroje nejdříve zkontrolujte, zda jsou všechny jeho součásti správně sestavené.

- Zasuňte zástrčku elektrického kabelu do zásuvky a stisknutím tlačítka na zapnutí (H) uvedete zmrazinovač do chodu.

- Nalijte předem připravenou a ochlazenou směs do koše (E) příslušným otvorem (G) v horní části víka (B). Nechejte michač (D) v chodu po dobu 30, - max. 40 minut, až dokud zmrzlina nebude mít požadovanou konzistenci.

POZOR: Nepřidávejte ingredience předtím, než jste nasadili michač, protože jinak směs zmrzne a zmrazinovač nepůjde zavřít.

POZOR: Při nalévání směsi dbejte na to, aby v koši zůstal alespoň 3 cm volný horní okraj, směs totiž během mrazení nabude na objemu.

- Jakmile zmrzlina získá potřebnou konzistenci vypněte přístroj tlačítkem na vypnutí (H) a vytáhněte zástrčku elektrického kabelu ze zásuvky.
- Odpojte tělo motoru (A) připojené k víku (B), čep (C) a michač (D) otočením proti směru hod. ručiček a nyní gumovou stěrkou nebo plastovou lžicí vyndejte zmrzlinu a servírujte ji.

ČIŠTĚNÍ

POZOR: Pokud chcete prodloužit životnost zmrazinovače neumývejte jeho součásti v myčce.

POZOR: Vytáhněte zástrčku elektrického kabelu ze zásuvky elektřiny.

POZOR: Tělo motoru nikdy neponořujte do vody nebo do jiných tekutin. Na jeho očištění používejte jen vlhký hadřík.

Tělo motoru (A) odpojte od víka (B) tak, že současně stisknete dvě spodních páčky a vytáhnete ho směrem vzhůru (Fig.7).

Rozložte přístroj na jednotlivé součásti.

Umyjte víko (B), čep (C), michač (D) a koš (E) v teplé vodě se saponátem. Potom pečlivě utřete.

POZOR: Neprovádějte mrazení, pokud je koš (E) ještě vlhký.

Očistěte tělo motoru (A) vlhkým hadříkem nebo houbičkou.

RECEPTY

Základní zmrzlina Fior di latte

Ingredience:
300 ml plnotučného mléka
300 ml plnotučné smetany
60 g cukru

Postup:
Mléko a cukr vložte do nádoby. Dobře promíchejte, aby se cukr rozpustil.

Přidejte smetanu a opět zamíchejte.

Nechejte směs vychladnout a připravte zmrzlinu způsobem popsáním výše v tomto návodu.

Obměny:

- vanilková zmrzlina: přidejte do směsi 1/2 lžičky vanilkového extraktu;

- máťová zmrzlina: přidejte do směsi pár kapek máťového sirupu;

- zmrzlina s čokoládovými hoblinami: jakmile zmrzlina Fior di latte začne tuhnout (zhruba za 20 minut) přidejte do ní 50 g nastrohané čokolády.

Zmrzlina s čerstvými jahodami

Ingredience:
250 g čerstvých jahod
Šťava z polky citronu
300 ml plnotučného mléka
300 ml plnotučné smetany
70 g cukru

Postup:
Rozmačkejte čerstvé jahody na kaši a přidejte k nim šťavu z citronu.

Přidejte mléko a cukr. Dobře promíchejte, aby se cukr rozpustil.

Přidejte smetanu a opět zamíchejte.

Nechejte směs vychladnout a připravte zmrzlinu způsobem popsáním výše v tomto návodu.

Obměny:

- nahraďte jahody rozmačkaným banánem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA

PRED ZAHÁJENÍM POUŽÍVANIA SI PREČÍTAJTE TIETO INFORMÁCIE.

Pri používaní elektrických spotrebičov dodržiavajte nasledujúce pravidlá:

- Skontrolujte, či napätie elektrického spotrebiča zodpovedá hodnote vo vašej elektrickej sieti.
- Nenechávajte prístroj pripojený k elektrickej sieti bez dozoru; odpojte ho po každom použití.
- Tento spotrebič nie je určený k použitiu osobami, ktoré majú obmedzené telesné, vnemové alebo mentálne schopnosti. Osoby, ktoré nemajú skúsenosti a znalosti o jeho použití alebo neboli dostatočne informované o tom, ako sa tento prístroj používa ho môžu používať iba pod dozorom osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Uistite sa, že deti nepoužívajú prístroj na hry.
- Spotrebič nepokladajte na zdroje tepla ani do ich blízkosti.
- Nenechávajte prístroj vystavený atmosférickým vplyvom (dážď, slnko atď.).
- Uistite sa, že elektrický kábel nie je v kontakte s horúcimi predmetmi.
- SPOTREBIČ, NAPÁJACÍ KÁBEL A JEHO VIDLICU NEDÁVAJTE DO VODY ALEBO DO INÝCH KVAPALÍN, NA ČISTENIE POUŽÍVAJTE IBA VLHKÚ HANDRIČKU.
- NIKDY SA NEDOTÝKAJTE ČASTÍ V POHYBE.
- Počas používania postavte prístroj na vodorovnú, pevnú a dobre osvetlenú plochu.
- Dbajte na to, aby počas chodu boli prsty a rôzne nástroje v bezpečnej vzdialenosti od kôša na ľad, obmedzte tak riziko úrazu a poškodení zmrazinovača. VO VNÚTRI KÔŠA NA ĽAD NEPOUŽÍVAJTE OSTRÉ PREDMĚTY A KOVOVÉ NÁSTROJE Tieto predmety môžu zmrazinovač poškodiť. Vo vypnutom zmrazinovom stroji môžete používať gumové alebo drevené nástroje.
- Pred uvedením zmrazinovača do chodu najskôr skontrolujte, či je správne poskladaný a či je telo motoru pevne spojené s vekom.
- Nenechávajte prístroj bežať naprázdno.
- Pokiaľ bol motor v chodu pre prípravu dávky zmrzliny bez prerušenia, počkajte pred jeho novým uvedením do chodu aspoňže tridsať minút.
- Nenechávajte prístroj v chodu bez prerušenia dlhšie ako 40 minút.
- Zmrzlinu alebo sorbet, ktoré ste pripravili s čerstvými ingredienciami treba skonzumovať počas jedného týždňa. Zmrzlina chutná najlepšie pokiaľ je správne vychladená.
- Zmrzlinu alebo sorbet s obsahom syrových vajec nedávejte jesť deťom, tehotným ženám a seniorom.
- V prípade, že by mraziaci roztok počas prípravy ušiel von z koša, prerušte chod zmrazinovača. Mraziaci roztok nie je toxický.
- Pred zložením veka a odpojením tela motoru najskôr prístroj vypnite a vytiahnite zástrčku prírodného kábla z elektrickej zásuvky.
- Predtým, než začnete nasadzovať alebo odpojovať jednotlivé súčasti zmrazinovača, alebo pokiaľ ho práve nepoužívate vytiahnite zo zástrčku prírodného kábla

zo zásuvky.

- Ak chcete zariadenie odpojiť od siete, vytiahnite jeho vidlicu. Nikdy neodpájajte spotrebič ťahaním za kábel.

- Použíajte zmrazinovač vždy s nasadeným vekom.

- Nepoužíajte spotrebič, ak je poškodený jeho elektrický kábel alebo vidlica alebo ak je poškodený samotný prístroj; Nechajte ho opraviť v najbližšom značkovom servise.

- Poškodený elektrický kábel môže vymeniť len výrobca alebo značkový servis, alebo iný kvalifikovaný špecialista, je to jediný spôsob, ako sa vyhnúť akémukoľvek riziku.

- Tento spotrebič je určený len na POUŽITIE V DOMÁCNOSTI a nesmie sa používať na profesionálne obchodné účely.

- V prípade likvidácie spotrebiča ako odpadu odrežte jeho kábel, aby sa už nemohol ďalej používať. Odporúčame tiež zneškodniť tie časti spotrebiča, ktoré môžu byť zdrojom nebezpečenstva, najmä pre deti, ktoré by mohli spotrebič používať na hry.

- Obalový materiál nesmie byť ponechaný v dosahu detí, pretože predstavuje potenciálny zdroj nebezpečenstva.

- Tento prístroj spĺňa požiadavky smernice 2014/35/ES a EES 2014/30/ES a nariadenia (ES) 1935/2004 z 27. 10. 2004 o materiáloch určených na styk s potravinami.

-  Ak potrebujete spotrebič zlikvidovať, postupuje v podľa smernice Európskeho parlamentu 2012/19/ES o odpade, prečítajte si príslušnú písomnú informáciu pripojenú k spotrebiču.

USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY

OPIS PŘÍSTROJA (FIG.1)

A Tělo motoru
B Veko
C Čap
D Míšač
E Kš
F Nádob
G Otvor pre vkladanie ingrediencií
H Gombík na zapnutí

NÁVOD NA OBSLUHU

Před zahájením používání a po každém použití vždy umyte veko (B), kš (E) a míšač (D) horkou vodou se saponátem.

UPOZORNĚNIE: Před začatím poskládania alebo čistenia prístroja najskôr skontrolujte, či je prístroj vypnutý a či nie je pripojený k zdroji elektriny.

- Kš (E) musí byť pred každým použitím vždy dobre vychladený. Kš (E) obsahuje nádobu s dvojitou izoláciou, ktorú je potrebné kompletne vychladiť (aspoňže 12, najlepšie však 24 hodín) pre perfektné namrazenie zmrzliny. Uložte kš do zadnej časti mrazničky, kde je teplota najnižšia.

- Mraznička- mraziaci box, ktorý používate musí dosiahnuť teploty aspoňže - 18°C.

- Odporúčame uložiť kš do mrazničky zabalený v PVC vreci, zabráníte tak nasávani pachov a kontaktu s ľadom. Uložte kš do dokonale zvislej polohy tak, aby jeho hrdlo smerovalo nahor.

- Odporúčame e ponechať kš (E) v mrazničke stále, aj keď ho nepoužívate; týmto spôsobom ho budete mať kedykoľvek pripravený k použitiu. Kš sa musí nechať vychladiť v mrazničke12 hodín ideálne ale 24 hodín.

- Pripravte si potrebné ingrediencie do veľkej nádoby a starostlivo ich premiešajte.

Zmes pripravenú "za tepla" nechajte najskôr dobre vychladnúť pri teplote prostredia a potom ju nechajte v každom prípade, (teda aj pri príprave "za studena") odpočívat 5-6 hodín v chladničke.

- Vyberte kš (E) z mrazničky a vložte ho do nádoby (F) (Fig. 2).

- Samostatne nasadíte telo motoru (A) na veko (B) a mierne ho zatlačte, až dokým neuslyšíte zaklapnutie (Fig. 3).

- Nasadíte čap (C) do k tomu určeného otvoru na miešači (D) (Fig 4).

- Prevrátíte motor (A) a do príslušného otvoru nasadíte čap (C) spojený s miešačom (D) (Fig. 5).

- Takto zostavený blok teraz nasadíte na kš (E) tak, aby bol miešač ponorený vnútri koša a Potom ho zablokujete otočením v smeru hod. ručičiek (Fig. 6).

UPOZORNĚNIE: Pred zahájením používania prístroja najskôr skontrolujte, či sú všetky jeho súčasti správne poskladané.

- Zasuňte zástrčku elektrického kabelu do zásuvky a stisnutím tlačidla na zapnutí (H) uvediete zmrazinovač do chodu.

- Nalejte vopred pripravenú a ochladenú zmes do koša (E) cez príslušný otvor (G) v hornej časti veka (B). Nechajte miešač (D) v chodu po dobu 30, - max. 40 minút, až dokým zmrzlina nebude mať požadovanú konzistenciu.

UPOZORNĚNIE: Nepřidávejte ingredience předtím, než ste nasadili miešač, pretože takto zmes zmrzne a zmrazinový stroj nepôjde zavrieť.

UPOZORNĚNIE: Při nalievání zmesi dbajte na to, aby v koši ostal aspoň 3 cm volný horný okraj, zmes totiž počas mrazenia zvýši svoj objem.

- Ak zmrzlina dosiahne potrebnej konzistencie vypnite prístroj tlačidlom na vypnutí (H) a vytiahnite zástrčku elektrického kábla zo zásuvky.
- Odpojte telo motoru (A) pripojené k veku (B), čap (C) a miešač (D) otočením proti smeru hod. ručiček, vyberte zmrzlinu gumovou stierkou alebo plastovou lžicou a podávajte ju.

ČISTENIE

UPOZORNĚNIE: Ak chcete predĺžiť životnosť zmrazinovača, neumývajte jeho súčasti v umývačke riadu.

UPOZORNĚNIE: Vytiahnite zástrčku elektrického kábla zo zásuvky elektriny.

UPOZORNĚNIE: Telo motoru nikdy nedávajte do vody alebo do iných tekutín. Na jeho očistenie používajte len vlhkú handričku.

Telo motoru (A) odpojte od veka (B) tak, že súčasne stisnete dve dolné páčky a vytiahnete ho smerom nahor (Fig.7).

Rozložte prístroj na jednotlivé súčasti.

Poumývajte veko (B), čap (C), miešač (D) a kš (E) v teplej vode so saponátom. Nakoniec pouitierajte.

UPOZORNĚNIE: Nespúšťajte mrazenie, pokiaľ je kš (E) ešte mokrý.

Očistite telo motoru (A) namokrenou handričkou lebo hubkou.

RECEPTY

Základná zmrzlina Fior di latte

Ingredience:
300 ml plnotučného mléka
300 ml plnotučné smotany
60 g cukru

Postup:
Mlieko a cukor vložte do nádoby. Dobre premiešajte, aby sa cukor rozpustil.

Pridajte smotanu a znovu zamiešajte.

Nechajte zmes vychladnúť a pripravte zmrzlinu spôsobom ako uvedené výše v tomto návodu.

Obmeny

- vanilková zmrzlina: pridajte do zmesi 1/2 lyžičky vanilkového extraktu;

- máťová zmrzlina: pridajte do zmesi pár kvapiek máťového sirupu;

- zmrzlina s čokoládovými hoblinami: ako náhle začne zmrzlina Fior di latte tuhnúť (zhruba za 20 minút) pridajte do nej 50 g nastrohanej čokolády.

Zmrzlina s čerstvými jahodami

Ingredience:
250 g čerstvých jahôd
Šťava z polovice citrónu
300 ml plnotučného mléka
300 ml plnotučné smotany
70 g cukru

Postup:
Rozmiazďte čerstvé jahody na pyré a pridajte k nim šťavu z citrónu.

Pridajte mlieko a cukor. Dobre zamiešajte, aby sa cukor rozpustil.

Pridajte smotanu a znovu zamiešajte.

Nechajte zmes vychladnúť a pripravte zmrzlinu spôsobom ako uvedené výše v tomto návodu.

Obmeny:

- nahraďte jahody rozmiazaným banánom.

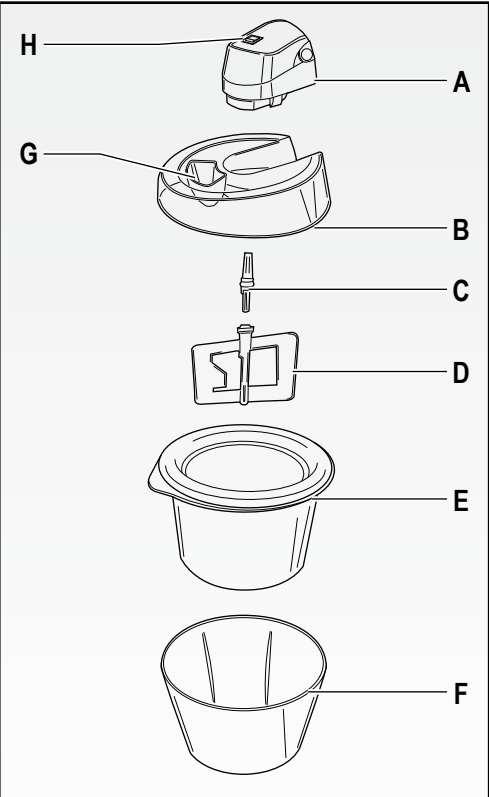


Fig. 1

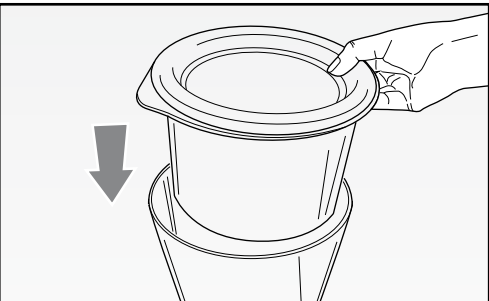


Fig. 2

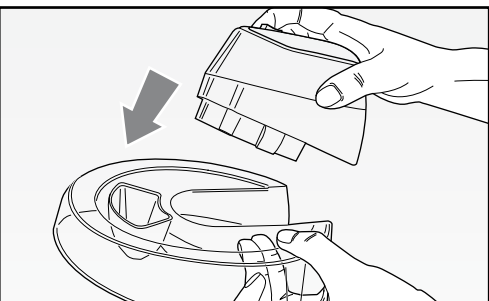


Fig. 3

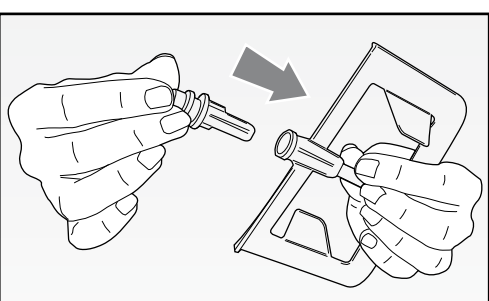


Fig. 4

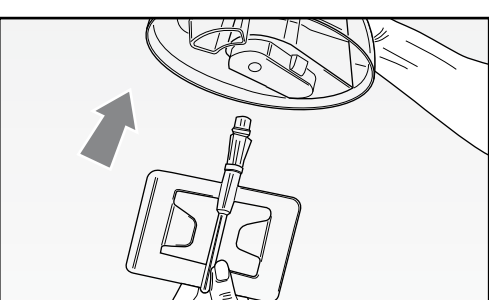


Fig. 5

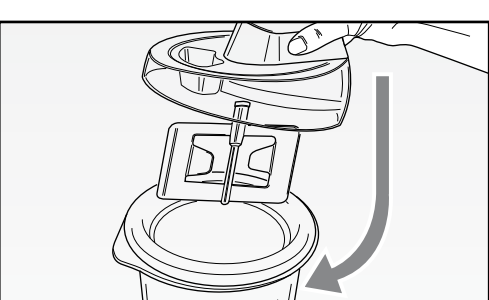


Fig. 6

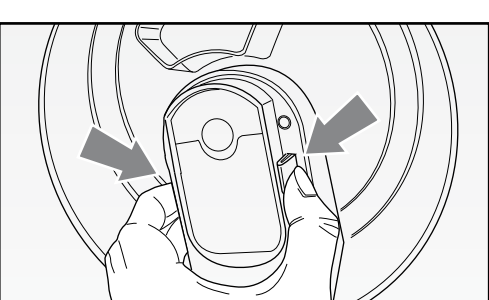


Fig. 7